

AFHANDLING  
OM  
HUSHÅLLNINGENS UPKOMST OCH TILVÅXT  
I  
ÖSTERBOTTEN.

---

FÖRSTA DELEN,

med

*Philosophiska Facultetens bifall utgifven  
och försvarad*

af

**HANS PETTER WINGE,**

*Phil. Mag.*

och

**JACOB ABRAHAM STRÖMMER,**

*Österböttningar.*

*I Åbo Academies öfre Lärosal den 22 Februarii 1797,  
på vanlig tid förmiddagen.*

*Quod si deficient vires, audacia certe  
Laus erit, in magnis et voluisse sat est.*  
AUGUST.

---

Å B O,

Tryckt hos JOWAN CHRISTOPHER FRENCKELL.

HUSHÅLLNINGENS URKOMST OCH TILLYFT

ÖSTERBOTTEN.

Första Delen.

med

Philosophiska Facultetens bifäll utgifven  
och förklarad

af

HANS PETTER WINGE,

Pbl. Mag.

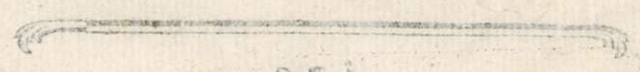
och

JACOB ABRAHAM STRÖMMER,

Öfverbetjäning.

I Åbo Academiens öfve Lärohof den 22 Februarii 1797,  
af samtlig tid förmyndagen.

Good is different from, and not the same  
as evil, for it is not the same as evil, but it is  
August.



Åbo.

Tryckt hos Johan Christoffers Tengström.



## THESES AUCTORIS.

### *Thes. I.*

**S**tudium œconomiae publicae, ut altissimae est indaginis, ita etiam, quoad utilitatem, quam civitati cuique adfert, summopere æstimandum est et colendum. Cui consilio apprimè convenit, ut libertas de quæstionibus huc pertinentibus, scribendi et disputandi, haud opprimatur.

### *Thes. II.*

Quum civium salus ex œconomia cum publica tum privata oriatur et corroboretur, inimicior felicitati civitatis esse error nullus potest, quam illorum præjudicium, qui vilem hanc esse scientiam, nullius indigam ingenii, nullius iudicii, somniant.

### *Thes. III.*

Summæ laudi nostro tribuendum est tempori, quod etiam maximi in republica viri studiis œconomicis strenuam navant operam; cum olim armis exteris terrere et rapto vivere honorificentius duxerint optimates, quam terram colendo, metalla effodiendo, fabricas instruendo et mercaturam exercendo, sibi suisque affluentiam et dignitatem comparare.

### *Thes. IV.*

Fennorum nostrorum Majores, jam antequam ad oras Finlandiæ migrarent, cognitionem habuisse agriculturæ, ac rei simul pecuariæ operam dedisse, multæ nobis persuadent rationes; licet haud negemus venatu atque piscatu plerosque eorum huc advenientes vitam primum sultentasse.

### *Thes. V.*

Inter obstacula œconomiam impediencia nostram merito numerandum est minus certum fundos, quos colunt, possidendi vel tempus vel jus, quo multi coloni utuntur.

*Thes.*

*Theſ. VI.*

Quemadmodum *Ostrobotnia* adhuc non paucis premitur difficultatibus, et penuria variarum rerum, praesertim ob frigus nocturnum, quod tempore activo fruges saepe laedit; ita multum ad hoc malum minuendum conferret, si uliginosa et paludosa loca ibi innumera derivationibus aquarum prudenter et diligenter factis exsiccarentur, multum quoque commodi gigneret, si amnes ejus *Provinciae* redderentur navigabiles.

*Theſ. VII.*

Illos, qui capturam Phocarum ab incolis nonnullarum parœciarum *Ostrobotniensium* usitatam, nullum civitati parere lucrum, ideoque abolendam existimant, rem minus accurate penitare, credimus.

*Theſ. VIII.*

Eti nulla fere orbis plaga adco parcis a natura instructa est muneribus, ut si in usus hominum, recte convertantur, ad incolas loci quodammodo alendos non sufficiant; inde tamen non desinitur causa omnis mercaturæ in trito illo sita; *non omnis fert omnia tellus.*

*Theſ. IX.*

Ex omnibus opificiis et fabricis, *Suebica* industria ferreis primariam videtur debere navare operam. Quamdiu enim ingentem adhuc ferri fabricati vim ab exteris emit Patria, cætera opera nostra fabrilis maximum in mercaturam exteram pondus habere nequeunt.

*Theſ. X.*

Ad curas contra posteriores industriae *Suecane*, jure reservandæ videntur, fabricæ ferici, nobiliores velleris, &c.; ex quibus, quod maximas divitias, *Angliæ, Galliæ* &c. attulerint adferantque, æquale tamen lucrum ad *Sveciam* esse redundaturum, frustra speratur.



# AFHANDLING

## Hushållningens Upkomst och Tilväxt

### ÖSTERBOTTEN

#### §. 1.

**F**ör at med säkerhet kunna dömma om et helt Rikes styrka och välfstånd, och om de framsteg det gjort i hushållning, idoghet och näringar; synes vara nödigt at känna tillståndet, i desä samma affeenden, uti desä färskilda Provinser: emedan summan af deras odling, alster och varor, så väl af naturen som konsten frambragte, utgör hela Rikets förmögenhet. De färskilde Landsorternes välmåga beror åter i betydlig mån af deras läge och naturliga lynne, så väl i anseende til det ställe de på jordytan intaga, som ock til deras yttra gestalt, högd och lutning emot de sjöar de omgifva eller af hvilka de äro omgifna, jordmånen's beskaffenhet, berg, floder och åar, m. m.

Alla desä omständigheter är fördenkskull nödigt at med nogtrau upmärksamhet anse, om man skall med säkerhet kunna dömma om et Lands fördelar och värde. På samma sätt kan et Rikes Hushållshistoria, eller underrättelser om de framsteg det efterhand i hushållsvägen gjort, samt anledningarne därtil, de hinder som mått ökervinnas, de medel som befrämjat desä tilväxt, m. m. ej nog fullständigt föreställas, om ej förut dylika underrättelser rörande desä färskilda Landsorter, sorgfälligt blifvit samlade, jämförde och bearbetade.

Af hvilken anledning jag tyckt, at et dylikt försök öfver min Födelseort *Österbotten*, och de förändringar, som Hushållningen därstädes undergått, icke torde vara onyttigt. Jag vågar väl ingalunda hvarken tro eller lofva, at i detta ämne åstadkomma något så fullständigt eller så moget arbete, at icke ganska mycket ännu återstår både at tillägga och ytterligare öfverväga: men som gerna ingenting kan på en gång börjas och fullbordas, utan genom sednare Bemödanden det bristfälliga efterhand lättare och bättre afhjelpes och förbättras, när någon först vågat lika, som bryta isen; så har jag trodt, at äfven denna driftighet vore nyttig och åtminstone förtjente utfäkt och en mild uttydning.

§: 2.

At *Österbotten* til större delen kan anses för en uppländning af *Bötniska Viken*, af hvilken landet ännu årligen gör stora inkräktningar, och därigenom at hafslidan tilväxer, lär för en afgjord sanning kunna antagas. *Helas Provinsen* är i gemen slackländig, föreställande en plan, som lutar emot *Bötniska Viken*, ifrån den Landtrygg (på Finska *Mannselkä*), hvilken sedan den fäkt sig ifrån *Norrka Fjällryggen*, omgifver *Österbotten*, först mot *Norr*, sedan mot *Öster* och ändteligen emot *Söder*, samt sålunda skiljer denna Province ifrån *Lappland*, *Ryssländ* och *Satakunda* (eller *Björneborgs Län*) (\*).

Förmodeligen har största delen af detta Land blifvit så danad, at den sandvall eller strand, som hafvet efterhand upkastat, tilskapat emellan denna och landtryggen först en *Insjö* och sedan et *Kärr*, som småningom blifvit på samma sätt emot *Hafvet* utvidgadt, och hvarigenom vattnet, som ifrån högderne och de i öfra orten särskildt bildade eller kvarstad

(\*) Jfr. *TUNELDS Geographie*, VII. upl., 3. B. s. 317.



stadnade sjöar sökte sig väg til hafvet, danat åtskilliga större och mindre rinnlar, de där nu utgöra floder och åar, hvilka ock därföre flyta i Norra delen åt Söder, sedan åt Väster (Nordväst) nästan parallele, och ändteligen först åt Söder och därefter til Väster. Det slacka kärret blef därigenom småningom fastare och särdeles vid Elfbräddarne beboeligt, och fruktbare genom det sediment, som flödvattnet lämnade efter sig; hvarföre ock marken längs med Elfvarne och Åarne är i gemen vida bättre än den jordmån, som ligger mera aflägs ifrån dem, där marken merändels består af sand, hvarpå i hela Norra delen af Landet få undantag gifvas. Leran är däremot mäktig i den Södra delen; förmodeligen efter denna del längre varit inföbotten, och flödvattnets sediment här sedan haft bättre tillfälle utbreda sig och blandas med den matjord, som småningom tilkommit genom förrutnade växter (\*). Man finner lördens skull, at Österbotten icke lika snart som de södrare Finska Provincerne kunnat få beständiga Invånare och blifva upodladt.

At här, lika som öfver hela det öfriga Finland, i början vistats *Lappar*, hvilka så väl funno lägenhet til förmånligt silke och jagt, som tjenlig föda för sine Renhjordar, är en ofstridig sanning (\*\*); och Landets aflägsenhet var orsaken, at de härstädes icke kunde kvarblifva med sine Renar längre än på de släkte andre Finska Landsorter; särdeles i de ifrån Hafvet mera afskilda trakter; hvarpå man ännu har bevis ifrån

A 2

Slutet

(\*) Jfr *HERNES Flocker*, 1 Fl. 10 Fråg. och 2 Fl. 12 Fråg. *RUNEBERG* om några förändringar på jordytan i allmänhet och under de kallt Climat i synnerhet. (*i Kongl. Svenska Vet. Acad. Handl. för år 1765*, 2 Quart. s. 81), *TUNELDS* a. s. s. 318 följ.

(\*\*) Se Herr Bibliothekarien *FRANTZÉNS* *Disp. de Bircarlis*, p. pr. (utg. under Herr Prof. *PORTHANS* inscende, Åbo 1786, 4:o) §. 1.

Tutet af 14:de århundradet (\*). Men fisket, i synnerhet Strömmingsfisket vid stränderne, Laxfisket i elfmyningarne och Gäddfisket i insjöarne, samt den ynniga jagten, lockade återhand hit inbyggare ifrån nästgränsande Tavastländske orter, som först endast under jagt- och fiske-tiden sig här uppehöll, men sedan sig beständigt bosatte (\*\*); därigenom blefvo

(\*) Se anf. *Dist.* S. III. p. 20.

(\*\*) Jfr *Tidn. utgifna af et Sällskap i Åbo* år 1778 p. 67-72, år 1777 p. 20 f. p. 67 f.; 1778 p. 159 f.; och år 1785 *Bihang* p. 87. Det af Herr FRANTZÉN (a. f.) meddelade Document, jämfördt med anförde ställen i Åbo Tidningar, utvisar, at Invånarna i Tavastland hade tilegnat sig vissa *Fiskevatten*, äfvensom vissa *skogstrakter* at fånga Ekornar uti, (*Ikorneskoga*) ej mindre än vissa uti dem vistande eller kringvandrande *Lapp-hushåll*, hvilka tvifvelsutan måste til dem erlägga en årlig skatt i *Kinnvaror* &c. så väl i *Österbotten* (*Norr i Botnen*) som i den på Östra och södra sidan om Landtryggen belägne obebodde *skogstrakt* (eller hvar nu räknas til *Rautblambi, Viitasaari, Laukas, Saarijärvi, Keuru, Ruovesi* och *Ikalis* Socknar). Sådane urfjällar, på finska kallade *Erdt*, eller *Erd-maat, Erd-fiat* och *Erd-pådt* (hvaraf *Svenikarne* brukat sit *Aremark*, se Åbo *Tidn.* a. f. och 1791 N:o 45) voro länge med nedre ortens *hemman*, såsom deras lagliga tillhörigheten förbundne; men blefvo dels genom köp, idels genom *utbytningar* &c. därifrån skilde, ochingo ändteligen sine egne *Invånare*. At Inbyggarena i *Tavast-Kyro* Socken i äldre tider innehafft *Fisket* vid *Kyro* *Elfs* utlopp i *Hafvet*, bestyrkes ej allenast af *Stor-Kyro* Sockens gamla namn, (hvarunder den samma i 15:de *Seclets* Handlingar förekommer) nämligen *Kyrobovinne* eller *Kyro-boernes* *Äminne*, utan och af gammal sägen, at orten af sådana *Fiskare* ifrån *Tavast-Kyro* först blifvit bebodd, hvilka årligen med båt längs med *Elfven*, för fiskets skull hitkommil, men sedan sig här bosatt; se Åbo *Tidn.* 1773 p. 70 följ. Huru indrågtigt *Dissjö-fisket* fordom måste hafva varit, kan ses däraf, at i det *Klagobref*, som *Kemi, Ijo* och *Liming* Socknars Inbyggare år 1490 insände til *Regeringen* i *Sverige*, öfver *Ryssens* barbariska framfart emot dem. (hos *HADORPH Bih. til Rim-Kronik.* B.



blefvo i synnerhet Hafsstranden och Elfstränderne närmast Hafvet, först bebodde (\*). Hvilket förklarar orsaken hvarföre de flästa Moderkyrkorna i Landet blifvit byggda vid Elfsmyningarne (\*\*\*) och Socknarnes form blifvit lång och smal, på tväran af Landet, såsom tegar utbredd på bägge sidor om Elfvarne, längs med hvilka Byarne, och sedan efterhand allt flere Capeller, blifvit anlagde. På en tid då ännu inga ordentliga vägar funnos, tjente detta ock om sommaren at lätta communicationen sjöledes, så väl Kyrkorna som Sock-

A 3 nebo

445 följ.) berättas, det år 1489, då Kemi Socknemän voro stände på sit fiske vid *Gädde-Tråsket* (förmodeligen *Kemi Tråsk?*) om Sancti Erikils tid, hade Ryslarne röfvat af dem mer än 300 *Skeppund (torra) Gäddor*.

(\*) Kanske ock någon slags handel, och begärelse til sjörofveri, dragit en del Tavastlänningar til födra delen af denna strand, sedan de genom Svenska Nybyggarena blifvit stängde ifrån Hafvet vid Åboländska och Nyländska kusten? Hvarföre *Fricus Olai* i sin Historia (III. B. 58 C. p. 58) säger, at Svenska Flottan och Krigshären under *Birger Jarls* anförande, som var utrustad at underkufva och omvända desla Hedningar, landsteg vid *Tavasternas hamn (Portus Tavastorum)* där Inbyggarena mötte honom och bödo til at göra motstånd, efter hvilkas fördrifvande Svenska Hären vidare tågade up til Tavastland.

(\*\*) Enligt *MESSENI* berättelse (Scand. T. X. p. 9) inrättade *Birger* (eller kanske Biskopen i Åbo, någon tid därefter) i det eröfrade *Österbotten* först tvänne Socknar, *Mustasaari* och *Pedersöre*, som utvisar at hans eröfring egentligen sträckte sig til *Södra* delen af Landet, så långt som kusten sedan med Svenske Inbyggare blef befatt; til hvilkas behof, såsom Christne, Kyrkor straxt behöfde byggas. Jfr ock Herr Prof. *PORTHANS* anmärkn. til *B. Juustens* Finika Biskops-Chronika, p. 110-113.

At det ymniga Laxfisket i de Norra Österbotniska Elfvarne snart dragit sig upmärksamhet, ses jämväl däraf, at Biskopen i Åbo i god tid tilegnade sig fiktionden i Kemi så väl af *Lax* som *torra Gäddor* (anf. st. p. 377).

neboerne emellan. Vid samma tid som dessa Kyrkor först begynte byggas, det är straxt efter *Birger Jarls* ankomst til Landet år 1249, hafva sannolikt, sedan de Svenske nära Korsholm landfligit, samt kufvat och til Christina Lärans antagande (efter tidens sätt) tvungit Inbyggarna, äfven de Svenska Colonister i detta Land sig nedlåt, hvilkas efterkommande nu innehafva hafskusten ifrån Salimola Socken (i Björneborgs Län) til och med Gamle Carleby. Twifvelsutän nedfattede de sig först närmast Landtigningsorten, hvarifrån de sedan utbredde sig dels til Söder och dels til Norr, så långt de funno någon egentelig Skärgård för sig. Hvad Norraste delen af Landet angår, är icke otroligt, at de gamla Helsingar, som innehade större delen af det nu så kallade Norrland, fordom utsträckt sig äfven et stycke på andra sidan om Bötttrika Viken, åtminstone intil Uleå Elf (\*); förnämligast för at nyttja fisket i de stora Elfverne; och lär det varit detta Folk, som med et Lappiskt namn blefvo kallade *Quener* (\*\*), (hvarat ortens finska namn *Kainu* eller *Kainunmaa*, samt Svenskarnes *Cajana*, synes vara en lämning) och gilvit anledning at i Österbotten söka *Quenernes* egenteliga hemvist; ja medelst tilhjelp af okunnighet och etymologisk fintlighet, at här igenfinna de ryktbara *Amazonernas* tillhåll (\*\*\*) . Men tillika är ostridigt, at åtminstone i medlet af 14:de århundra-

(\*) Se Herr Prof. PORTHANS anm. til JUUSTENS Chronika, p. 370 följ. Not. (328).

(\*\*) Se Herr Regements-Pastoren Mag. HENR. WEGEMI *Disp. De Antiqua Gente Quenorum* P. pr. (utg. i Åbo, under Herr Prof. PORTHANS inleende 1788. 4:o) S. IV, p. 14 följ.

(\*\*\*) Se Herr Ol. ENEROTHS *Disp. de Quenlandia antiqua* (utg. under Herr Canc. Rådet och Ridd. IHRES inleende, Ups. 1764. 4:o), S. 3.



det inga andre slags Invånare funnos i denna ort, än Lappar och Finnar; hvilka sednare förmämligast ifrån det nästgränsande Savolax och Karelen sig utbredt (\*)

§ 5. Af hvad således om Österbottens äldsta Invånare blifvit anfördt, är lätt at finna, det hushållningen härstädes, ifrån Landets förtta beboende intil Christna Lärans införande, midt i 13de Seclet (som kan anses för det *första* och okända *Tidebvarfvet* i Landets Historia), hos dem varit ungefär sådan som hos Lapparne. Någon upodling, och Landets förbättrande genom inbyggarens flit, kunde således icke äga rum. Därefter och intil Konung GUSTAF I:s tid, eller under hela Påviska tiden (som i detta Lands Historia utgör det *andra Tidebvarfvet*), har jämte Fiske och Jagt, jämväl Boskapsköttel och Svedjebruk börjat idkas, och i Södra delen äfven Åkerbruk. Den medelst Svenska Öfverväldet och Christna Lärans, det Lands förut vilda och strödda Invånare bibragte

flörre

(\*) När Årkeb. Hemming, inemot medlet af 14:de Seclet, var stadd på sin Visitationens-resa til Tornedå, döpte han där åtskilliga dels Lappar dels Karelare, som bodde i Uleå, Kemi och Simo; hvare af ses, at desse sednare sig til dessa orter hade framträngt (Se Herr Prof. PORTHANS anm. til Juustens Chron. p. 669.), af den grund, at Karelarena fordom hade tilegnat sig rätt til dessa orter, lära förmedeligen Rysarne, sedan de blifvit Herrar öfver en stor del af Karelen, likaledes velat tilegna sig ägarnde rätt til norra delen af både Österbotten och Västerbotten, alt intil Pyhdjoki på den ena, och Skellefteå Elf på den andra sidan, såsom kan slutas af den berättelse om samma deras orimliga påstående, hvilken finnes i Kemi, Ijö och Limingo Socknars Bref af år 1490, om Rysarnes tröfölsa och barbariska förhållande (hos HADORPH, Bih. til Rims Krön. p. 345).

större civilisering, det oftare umgänge, som deras samlande  
 visla tider til en gemensam Gudstjenst medförde, den anled-  
 ning sådant gaf til varu-byte och handel, mera bekantskap  
 med uplystare folk, dels andeliga dels verldliga Ämbetsmän  
 som reste i Landet m. m. kunde ej annat än småningom be-  
 reda Inbyggarna til mera omtanka och idoghet. Landets  
 tillstånd, i synnerhet hvad Norra Österbotten angår, uplyses  
 nogsam af den Förordning angående Tiondens erläggande  
 därstädes til Prästerskapet, som Konung *Magnus Erikson* ut-  
 färdade (\*). Därtill säges, at de ingalunda kunde förle Prä-  
 sten med sådant Prättebol, som Sveriges Lag fordrar, *befyn-  
 nerligen i Åker*; så skulle de i stället til honom erlägga *Her-  
 melins-skin, torra Gåddor* och *Hö*, samt i Matkatt *Smör*  
 eller *Gråskinn*: delsntom Tionde af *Ekornskinn, Foglar* och  
 allehanda *Skogsdjur* (färdeles visla stycken af hvarje *Björn,*  
*Ålg* och *Ren* som blef fångad) och *Fiskar, Själur, Renkalf-  
 var* och *Säd* (\*\*). Likförl-Ko skulle likaledes betalas, och de  
 öfriga Präst-rättigheterna (i brist af penningar) uti *Gråskinn*  
 och *Torrfsk*, som allt nogsam utvisar hvilka näringsfång In-  
 byggarna på den tiden förnämligast idkade. At däremot *Å-  
 kerbruket* i Södra Österbotten (som därtill har mycket förnäm-  
 ligare

---

(\*) Se hans Bref til Allmogen i *Salo* och *Kemi* af den 8 Sept. år  
 1335 (om annars detta årtal är riktigt?) i *Abo Tidn.* 1785 N:o  
 12. Under *Kemi* (som var Capell under *Salo*) lydte då ej alle-  
 nast *Kemi Tråsk* och *Rouvanieni*, utan jämväl *Ijo* och *Pudasjärvi*  
 Socknar; under samma *Salo* Pastorat lydte dessutom hela det öf-  
 riga Norra Österbotten, til och med *Kalajoki*. Jfr Herr Prof.  
 PORTHANS anm. til *Juustens Chron.* p. 264 och 368.

(\*\*) Då det ansågs för omöjligt at skaffa Prästen vederbörligt Bostäl-  
 le, och i synnerhet därtill nödig Åker; så är naturligt at sluta,  
 det den *Säd*, hvaraf han borde undfå Tionde, förnämligast lärs  
 erhållits genom *Svedjande*, et urgammalt Finlands näringsfång.



ligare lägenhet och bättre jord) tidigt begynt idkas, tyckes kunna flutas dels af Åkrarnes beskaffenhet (särdeles i Kyro Socknar) hvilka för sin vidd och fruktbarhet af ålder varit berömda, dels därpå at för denna ort inga särskilda Tionde-Förordningar anlågos nödiga, utan de allmänna Författningarne tjente dem til efterlefnad. At *Själffånget* hos Österbottningarne tidigt kommit i bruk, bestyrkes ej allenast af afvannämde Tionde-Förordning, utan ock af den rättighet hvarvid Konung GUSTAF I. bibehöll de *menige Sjålekarlar uti Österbotten; at då the bliffve undertijden vederdreffne (när the til sjöfs fladda äre till tage sjåler) inför Vesterbotten, Ångermanland, Helsingeland, Åland (?) och fleresteds inför then vestre sjöde; tefligest inför Åland och Finske Skårgården*, vid fränder och holmar där sjålgrund voro, så lit fånge (emot tilbörilig skætt til Kronan) obehindradt fortsätta (\*); som noglamt ådagalägger, at de i detta slags fånge icke voro begynnare, utan det samma redan länge nyttjat. At de jämväl af *Skogen* åminstena vid slutet af detta Tidehvarf, begynt göra sig mera nytta än blott til egna tarfvor, är så mycket troligare, som beqvåmligheten at ifrån denna med stora strömmar förledde vidsträckta sjökust, hvar til en grof skog allestädes nära stötte, transportera *Plankor, Bråder och Tjåra*, därtill gaf en så naturlig anledning och

B

up-

(\*) Se Konungens Bref hos von STIERNMAN Saml. af Kongl. Bref, Stadgnr och Förordn. ang. Sveriges Rikes Commerce, Politie och Oeconomie, I. Del. p. 725. Det är icke osannolikt, at detta slags fånge genom de inflyttade Svenske Inbyggarena, som förmodeligen redan tilförene bodt vid Hafsstrånden och varit vane at fånga Sjålar, i synnerhet kommit i gång. Mindre likt är, at de ifrån inre Tavastland eller Savolax hitflyttade Finnarne, sig därmed besattat. Ännu i sednare tider, hafva i synnerhet de Svenske Strandbyggarena idkat detta beqvårliga och åfventyrliga näringslätt.



upmuntran; varandes af K. *Gustaf I:s* Bref til alla *Finska Län*, af den 9 Aug. 1539, ljusligt, at förutom Salt- och Torr-fisk, jämväl *Bråder* (förmodeligen endast med yxa täljde, fädane som ännu mångenstädes tilvärkas) och *Tjåra* då redan ifrån Finland blefvo utskeppade (\*).

Allt detta utvisar at Landet måste hafva blifvit efterhand mera befolkadt, och alltså småningom upodladt. De långs med dels Södra kult bosatte Svenske Nybyggare, lära väl icke hafva varit Åkerbrukare (hvaruti de ej heller intil sednare tider sig utmärkt), utan egentligen närt sig med fiske och någon Boskapsköttel; men förutan det, at de ökte Inbyggarens antal, så torde de hafva medfört visse slögder, som förut hos Invånarena voro mindre bekante, jämte någon större idoghet och hyfsning. Då man ser huru antalet af Kyrkor och Socknar efterhand (ehuru ganska sparsamt) förökad sig (\*\*), huru Lan-

(\*) Jfr K. *Gustaf I:s* Mandat af den 9 Aug. 1539 hos Y. STIERMAN a. st. p. 57.

(\*\*) Til de äldsta Socknarne, *Mustasaari* och *Pedersöre*, hade år 1329 i Norra Österbotten *Salo* Soeken med (sit dåvarande Capell) *Kemi* tilkommit; innan Seclets slut (för år 1374) hade jämväl *Ijo* särkild Kyrka; och inom 100 år därefter (för 1477) äfven *Limmingo*: af blott dessa 4 Socknar bestod hela Norra Österbotten (alt til och med *Kalajokki*) ännu vid detta Tidehvarfvets slut. I Södra delen af Landet voro, utom Moder-Socknarne, *Mustasaari* och *Pedersöre*, vid 14:de Seclets början *Nerpis*, och äminstone innan 15:de seclets slut *Stor-Kyro*, tilkomne; hvarförutan i 16:de Seclets början, eller vid detta Tidehvarfvets slut, Capell-Kyrkor jämväl i *Ulmola*, *Lajhela* och *Våra* förmodeligen ock *Gamle Carleby*, finnas hafva blifvit upbyggda, som sedan til Moderkyrkor förvandlades; Jfr *MATHESII* Disp. de Östrobotnia Ups. 1734. 4:o) på flere ställen. At Invånarena i denna norra delen, af Ryskarnes trolöshet samt tåta barbariska infall och ströfverier nästan hela det 15:de Seclet igenom, ganska mycket lidit, och blifvit hindrade at sig förkofra, ses nogsam af det ofvanberörde *Kemi*, *Ijo* och *Limmingo* Socknemåns Klagobref.



Landet blifvit förseft med egna Höfdingar och Domare (\*), samt huru handel och rörelle därstädes tiltagit (\*\*); så läm-

B 2

nar

(\*) Jfr *Åbo Tidn.* 1785, Bih. p. 216 följ. och Herr Prof. PORTHANS anm. til *Juustens Chron.* p. 636, som äfven berättat mig afskrift af et Dombref utfärdadt vid Håradstinget i *Hjoki* (Hjo Socken) år 1445, i Biskop *Magni Tavastis* närvaro, af *Olof Sverdh*, *Håradshöfdinge i Norre-Botten* (eller som han i et annat äfven därstädes gifvet Dombref kallar sig *Håradshöfdinge i Korsholms Lån*) angående en *tridung* i *Lyskill*, samtung i *Hjoki* både i land och vatten, som tildömdes *Nådendahls Kloster*.

(\*\*) Redan år 1348 hade K. *Magnus Erikson* förunnat *Invånarna i Ulfshy, Nerpis, Mustasaari och Pedersöre* tillstånd, at längs med hela *Österbottiska stranden* frött köpa och sälja hvarjehanda *Væ-Equalievaror, Råg, Smör* och mera sådant; hvilken rättighet af följande Konungar (*Erik Månson* och *Abbrecht*) blef bekräftad: Se Herr Profeslor *PORTHANS* anm. til *Juustens Chron.* p. 315 f. *Händeln med Lapparne* låra de hafva forslätt allt ifrån den tiden desse ännu i *Österbotten* hade sit tilhåll; och alltom de måste draga sig undan längre åt *Norr*, tilföll ock denna handel egenteligen de norre Socknarnes *Invånare*. Huru anfenligen den var, kan slutas af det ostanämde de norre Socknemännernes *Klagobref* af år 1490, hvori förmåles, at under det *go de bästa Bønder i Kemi Socken voro uppe i Lappmarken*, blefvo de på et förrådigt sätt, emot *Ed* och *förlåkan*, af *Rysarne* anfallne, *Tom bårtög* deras *Renar* och allt deras gods, m. m. Af samma *Bref* ses ock, at *Rysarne* plägade besöka dem med deras *Köpslaghan*, hvarunder de nyttjade tilfället at utkunkapa Landet och bästa lägenheten at företaga sina ströfvande infall. Som denna *Handelsiver* (hvilken ännu vidlåder dessa Socknars *Invånare*), mycket hindrade dem ifrån *Jordbruk* och andra egenteliga *Ländtmanna-näringar*, som oförvarligen försumrades; så sökte K. *Gustaf I.* at den samma inkränka (hvarom nedanføre). Dels blefvo ortens hamnar af *Bøgerikap* (och *Landhandlare*) ifrån *Ulfshy* och *Raumø*, som här upphandlade Landets varor; dels förde ortens allmoges (och lärdeles dels *Landhandlare*) *sjelfve sine varor* med *båtar* och *skutor*, så väl til *hemälte Ståler*, som til *Åbo* och *Stockholm*: ja, af K. *Gustafs* *Eref*, dat. *Michælsmåslodagen 1531*,

nar alt sådant ovederfägeliga bevis om dels tilväxt i folk-  
mängd och upodling. Ingen *Stad* blef likväl ännu i hela  
orten under detta Tidelvarf anlagd; utan handeln idkades  
förnämligast i visse Hamnar liksom Marknadsplatser (\*), dels  
ock af Landthandlare, som reste omkring, i synnerhet vin-  
tertiden, och upköpte varor, som de sedan forstade til Han-  
delsorterna, inom eller utom Landet (\*\*). Därigenom måste  
likväl något penningar i Landet hafva inkommit, och några  
flere bekvämligheter småningom blifvit kände, samt början til  
någon välmåga, ja til och med någon slags yppighet, (åt-  
minstone hos Landthandlare) infunnit sig (\*\*). Hvaruti Lan-  
dets

(hos v. STIERNMAN a. ft. p. 19 f.) kan slutas, at de låra ännu  
längre sträckt sin fart, förmodeligen ock til *Tyskt* och *Lifländske*  
*Handelsplatser*. Jfr samme Konungs Mandat af den 4 April 1546  
(a. ft. p. 75 f.)

(\*) K. *Gustaf I:s* nylsånade Bref tillåter ej någon sjöfart til andre  
Hamnar i *Norrevöden* än *Tornöds*, *Ula*, *Kim* och *Ijo*, dit *Ulfstöy*  
och *Raumo* Borgare singo segla. Af det Document, som *MATHE-*  
*SIUS* a. ft. p. 35 f. meddelar, ses at i *Sihajoki*, *Salo* och *Kalajoki*  
(ehuru emot förbud) jämväl handlades, dock utan at Inbyggarena  
ägdde egna Skepp. Vidare drefs ock handel uti *Karleby*, *Peders-*  
*öre*, *Vörrå* och *Mustasaari* (vid åarnes utlopp).

(\*\*) Detta uplyses noglångt (utom hyad vi nyligen i Noten (\*) an-  
fört), af K. *Gustaf I:s* Bref (dat. Fred. nått efter Martini a. 1533)  
til Invånarna i *Södra Österbotten*, hos v. STIERNMAN a. ft. p. 31.

(\*\*) Til denna förmodan gifver K. *Gustaf I:s* Bref af den 31 Jän.  
1550 (a. ft. p. 113) anledning, däri han förbjuder at föra til *Norre-*  
*boltn Sijdenvarh*, *Tintseguld* eller *Sölffverträd* och godt *Kläde*,  
och tillåter blott at ditföra *Valmur*, och af gement *Kläde* så nye-  
ät the til theris *Qwintolck* behoff hafve kunnas.



dets producter och Handelsvaror bestått, kan af det föregående nogsamf skönjas: nämligen förnämligast i hvarjehanda *Pelsterier, Salt-* och i synnerhet *Torrfsk, Rensbudar* och *Själfskinn, Tran, Smör, torrt Kött, m. m.*

§. 4.

Ifrån *K. Gustaf Is* tid intil Ryfka öfverväldet (år 1714-1721), räknas med ikäl Öfverbottniska Hushållningens *Tredje Tidevarf*; under hvilken tid Landet väl icke såsom sig bordt i folkmängd, odling och välmåga tiltog, men dock därutinnan gjorde framsteg, som vida öfverträffade dets förda tilfånd. Genom den store Konungens outtröttliga omsorg, blef ej allenast skick och ordning uti hela Rikets gemenämna hushållning främjad, fred och lugn vårdadt; det utländska handelstvänet uphäfvet, m. m. utan ock denna orts Invånare upinuntrade och ledde ifrån sin öfverdrefta håg för köpenkap (hvarigenom de förfummade Åkerbruket och andra Landtmanna-närningar, samt då de på sin handel flackade o-  
uphörigen omkring, uraktlåto Landets tilbörliga upodlande), til sådane göromål, som kunde förskaffa deras efterkommande en varaktigare och ymnigare bergning (\*). Han tilhöll dem

B 3.

ock

(\*) Jfr Hans ofvan omtalte Bref af år 1533, och Mandat af år 1536. I det förra säger han: "Vij hafve förnummit huruledes J hafve tagit idher en fedvane före medh någom olåga köpflagen, som ähi både emot Sveftigis bekræftne Lag och emot Eders gamla fedhvåhner i så motto att J som boo (i) *Mußefåra, Kyru, Pedersdör* och *Karlaby* Sockner plåga fara i the andre Sockner ther Nor i Bottnen och bruka ther stort olåga köp och köpflagen, idher stelfve och them till en offörvinnerlig skade och förderff, --- Theflikes och ther J köpflaga plåge med the *Ryfer*, ther J och

ock at bättre sköta och salta sin fisk (Strömning, Lax och Torsk)

"så fögo nytto uthaff hafve, uthann mera skada och förderff; hvar  
 "före efter ois böör att vettha allas idhars bästa nytto och gangnn,  
 "kunne Vij thett ingalunda lenger tillfädja, medh minne ån Vij  
 "(vilje hafva?) et ödhe och förderffvat Land. Hvarföre förbjudhe  
 "Vij strengeliga allefammans och hvar vid sit namn att J herefter  
 "icke dyffes att fara så omkring och bruka idher köplagenn, an-  
 "thenn med Rysarne eller med bönderne, *uthan hvar och en bliffae*  
 "*ken til sit achtenades och brukandes sin Åker, fiskerij och annat*  
 "*hvad the kunna til theris hargning.*" At denna Allmoge jämväl  
 "förut handlat med sit eget Lands alfter, fört dem sjiödes til Ulf-  
 "by och Raumo &c. år i det föregående anmärkt; men då nyligen  
 "lära de begynt handla äfven med Rysarne och Norrbottningarne,  
 "desse sednares Lands Köpmån til förfång, äfvanfom sig sjelfva til  
 "skada. I det senare samme Konungs Mandat klagar han, at i Norr-  
 "land och Bothnen brukas ganske lijthen åker, hvarföre han förbju-  
 "der at hindra någon, som vil bygga nya hemman, upågå jorden  
 "eller *håga jordfor*; hvaremot de som försmå åkren och bruka kö-  
 "penkapen therigenom (*emedan the med köpenskapen fare och prång-  
 "le*) åkren och jorden ilde häffdet och rycket bliffver, skulle til la-  
 "ga näppt befordras. Hvarföre det vidare heter: "Vij förnimme och,  
 "att thesse många små skip och skuther, läde i städer så och alle-  
 "stedz utmedh sjöfiden i all Norrlanden, Finland och annerstedz,  
 "en orsak gifve til then oskickelighet som år i köpzhandelen, i  
 "thet at Borgare, Landzköpmån, Präster, Bönder och andre, som  
 "sådana små skip och skuther hafve, göre inthet annat ån segle med  
 "sådana små skip och skuther, landandis them med theris egit och  
 "annars mandz godz, som the selffve vele, och löpe seden ther  
 "medh hvart them häft tyckis, medh then del the offyer förbud  
 "och med otillbörligit landz köp tillsammans slagget hafve och til-  
 "hope köpt, therigenom the andre leglige Köpmån fast förderffvede  
 "bliffva; therföre vele Vij och biude, att sådana Seglation ifrå the  
 "hamnar i Norrlanden och annerstedz *in til främmande land och*  
 "*Tyske städer* - - - skall her effther ingalunde tillfadt bliffva, utan  
 "platt aflytte vara," m. m.



Torsk) (\*) m. m. Om icke de inbördes oroligheterne emellan hans efterkommande, samt de beständiga utvärtes Kriegen efter hans död, hade hämmat värdan af de goda anstalter, som till Landets förkofran vidtogos, så hade det visserligen inom des samt vännne Secler bordt hinna åtminstone til sit nuvarande flor. Inmedlertid blef dock *Socknarnes* antal under detta Tidevarf förökadt ifrån 81 eller 9 til 28, och Landet med 8 *Städer* förfedt (\*\*). Det tillförene öde *Kajaneborgs Län* erhöll genom K. *Gustaf I:s* och K. *Carl IX:s* förtorg Inbyggare ifrån Savolax (\*\*). *Svedjebruket*, som med större ifver vidogs, förskaffade folket mera spannmål och minskade de ofanteliga skogarne, som betäckte Landet; *Tjåru Bruket* tiltog betydelsen: hvarigenom, i den mån som *jagten* och *insjöfisket* altog, en vigtig näringsgren roffaste sig i en Landsort, hvars norra del, för luftfreckets hårdhet och jordvännens magerhet, äger föga hopp at endast genom åkerbruk kunna nära sina inbyggare. Genom skogarnes undanrödjande och markens blottande, bereddtes tillika väg til *Landtbrukets* bättre upkomst, bete förskaffades åt Boskapen, och de skadeliga villdjurens myckenhet förminskades. Härigenom, samt de vidlyftiga *Kärrrens* användande til *Ångar*, vann *Boskaps-skötselfn* mycken förkofran, som i synnerhet i Landets norra del ogement tilväxte; hvarjämte *Akerbruket* i födra delen ansefligen tiltog, som af *kärrbruket* eller kyttandet blef märkeligen underflödt. Någre Socknar i den medlerita delen erhöillo däremot genom *Skeppsbyggeriet* et nytt betydeligt ännings-

(\*\*) Se hans Bref til alt Norlandet, dat. Stockh. 1559, hos ~~XON~~ STIERNMAN a. fl. p. 169.

(\*) Jfr MATHESII ofvananfödde *Disp.* på sina ställen.

(\*\*) Se MATHESIIUS a. fl. p. 22.

ringsfång. Alla desfa omständigheter sammantagne, kunde  
ej annat än efterhand förändra hela Provincens utseende,  
som nu ifrån en ödemark förvandlades til et, åtminstone vid  
sjökusten, någorlunda upodladt Landskap, och riktades med  
Inbyggare, hvilka voro fyssefattre med desf odlande, tiltogo  
i hysning och välmåga, samt genom sin idoghet, drift, mod,  
munterhet, jämte känsla af sit värde och sina rättigheter,  
fördelaktigt utmärkte sig ibland sina öfriga Landsmän. Men  
denna kåtta tekning behöfver uti följande delar något omstän-  
deligare utföras och bestyrkas.

*[The following text is mirrored bleed-through from the reverse side of the page and is largely illegible due to the quality of the scan and the nature of the bleed-through.]*

(\*) Se häns till till Norderby, det Sockel 1750. för von  
Stammann a. h. p. 100.  
(\*) In-STATUTUM OF ANTIQVITÄTENS D. 17. på den hällstenen  
(\*) Se MAXIMUS a. h. p. 22.